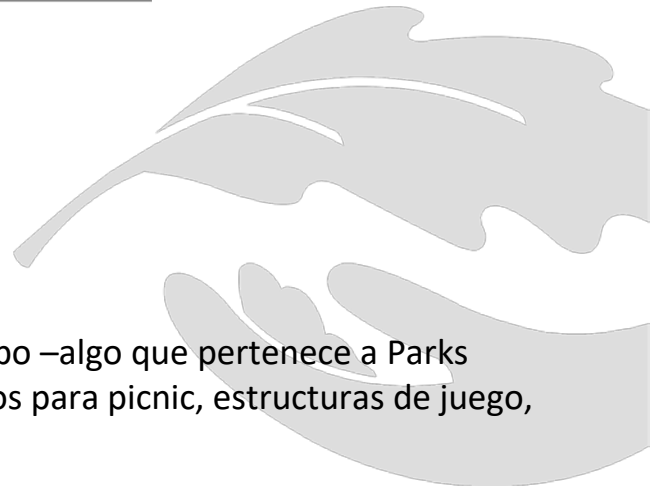




Glosario



ACTIVO: Una propiedad, edificio, pieza de equipo –algo que pertenece a Parks Bureau –. Ejemplos incluyen edificios, cobertizos para picnic, estructuras de juego, bancas, podadoras de césped, etc.

PROYECTO PARA MEJORAS DE CAPITAL: Un proyecto que ayuda a mantener o mejorar los activos de una ciudad.

PLAN DE MEJORAMIENTO DE CAPITAL (CIP): Un plan de trabajo de cinco años que es aprobado por el consejo municipal. El plan muestra una lista de los proyectos, costos y programación para completarlos.

SERVICIOS CENTRALES: Un grupo de trabajo dentro de Portland Parks & Recreation. Este grupo incluye pintores, carpinteros, electricistas, etc.

FONDOS EMPRESARIALES: El costo de proveer un servicio está cubierto por las personas que usan ese servicio. No puede usarse dinero de los fondos generales para apoyar estos programas. Los fondos empresariales incluyen los fondos para golf y Portland International Raceway.

EQUIDAD E INCLUSIÓN: Un programa de PP&R designado para ayudar a que el buró identifique y aborde las barreras que impiden que las comunidades de color, inmigrantes, refugiados y discapacitados tengan acceso a los programas, servicios y oportunidades de empleo.

FONDOS GENERALES: Los fondos principales del Gobierno que no se designan para un propósito específico y que pueden ser gastados a discreción del consejo municipal para cualquier propósito. Estos fondos provienen principalmente de los impuestos sobre la propiedad y las licencias de negocios.



PORTLAND PARKS & RECREATION

Healthy Parks, Healthy Portland

SUBSIDIO DE FONDOS GENERALES: La cantidad de dinero que provee la ciudad de Portland (impuestos) para cubrir el costo de prestación de un servicio. El uso de los parques es gratuito para todos –PP&R paga el 100% de los costos para cubrir ese servicio–. Los centros comunitarios cobran ciertas cuotas –el usuario paga por una parte del costo del servicio– PP&R paga por el resto.

RECUPERACIÓN DEL COSTO: El porcentaje del costo de un programa (clases de natación) que está cubierto por lo que paga el usuario.

CENTRO COMUNITARIO DE SERVICIOS COMPLETOS: Un centro comunitario que tiene una piscina, un centro de acondicionamiento físico y un gimnasio.

MEDIDA DE DESEMPEÑO CLAVE: Cómo determinamos si hemos sido efectivos y/o hemos alcanzado nuestras metas.

MANTENIMIENTO MAYOR: En general, es un mantenimiento mayor si su costo excede los \$50,000.

OPERACIONES Y MANTENIMIENTO: La unidad de trabajo en PP&R que se encarga de cuidar los 209 parques urbanizados

INGRESOS ÚNICOS: El dinero que ingresa a la ciudad de Portland con el que no puede contarse a largo plazo. No sabemos si seguiremos recibiendo este dinero por más de dos años.

INGRESOS CONTINUOS: El dinero que ingresa a la ciudad de Portland con el que podemos hacer planes por cinco años o más.

BONOS DE PARQUES: Los bonos son fondos que son aprobados por los votantes. En el 2014, los votantes aprobaron \$68 millones para que el Parks Bureau los utilizara en mantenimiento y reparaciones mayores.

VERANO GRATUITO PARA TODOS: Las actividades que se ofrecen de junio a agosto, incluyendo: películas, actividades de recreo móviles, conciertos y almuerzo gratuito. Estos programas se proveen en toda la ciudad.



PORTLAND PARKS & RECREATION

Healthy Parks, Healthy Portland

INICIATIVA PARA JARDINES SOSTENIBLES:

CARGOS PARA DESARROLLO DE SISTEMAS: Las cuotas que son pagados por los desarrolladores que ayudan a que la ciudad de Portland aborde el impacto que tiene un nuevo desarrollo. Un nuevo edificio de departamentos pudiera tener 100 residentes nuevos, quienes usarán las carreteras, querrán parques y necesitarán de servicios de agua y drenaje. Los fondos de los cargos para desarrollo de sistemas de PP&R se utilizan para construir parques nuevos, comprar terrenos para futuros desarrollos o mejorar la utilidad de un parque ya existente.

- Iniciativa para Jardines Sostenibles
- Educación ambiental
- Bosques urbanos
- Paquete de reestructuración